



Association Sportive Valaisanne
des Tireurs Vétérans
Walliser Sportverband der
Schützenveteranen

Werte Schützenveteraninnen und Schützenveteranen

Der Vorstand des WSVSV hat sich an der Sitzung vom 12. Juni 2020 ausführlich mit den Schiessaktivitäten 2020 befasst, die durch die Covid-19 Pandemie anhaltend stark beeinflusst werden. Der Vorstand fasste nach Diskussion folgende Beschlüsse:

1. Es werden 2020 keine Jahresschiessen 300m und 50m (Pistole und Gewehr KK) durchgeführt.
2. Dies bedeutet konkret: 300m und Pistole 50m: kein Schiessen (vorgesehen in Sitten) mit den Stichen Veteran (8 Schüsse)/ Kunst (5 Schüsse)/Gruppenwettkampf;
50m Kleinkaliber: kein Schiessen (vorgesehen in Savièse) mit den Stichen Prämienstich / Kranzstich/Kunst/Gruppenwettkampf
3. Die schweizerischen Wettkämpfe *Schweizerische Veteranen-Einzelmeisterschaft SVEM (JU+VE)* mit Final in Thun und *Einzelkonkurrenz (EK)* können als Heimrunde ausgetragen werden (gemäss Reglementen/Beschlüssen des Verbandes Schweizerischer Schützenveteranen VSSV unter www.vssv-astv.ch).

Die interessierten Walliser Schützenveteranen können also an den schweizerischen Wettkämpfen auf ihren Heimständen teilnehmen. Schützenveteranen, die an den Heimrunden SVEM (20 Schüsse/ Doppelgeld Fr. 15.--/ Termin 15.09.) und EK (10 Schüsse/ Doppelgeld Fr. 15.--/ Termin 31.10.) teilnehmen wollen, können sich mittels des Formulars, das bei der Einladung zur GV beigelegt war oder über unsere Webseite http://asvtv-vss.ch/crbst_9.html online anmelden. Bereits getätigte Anmeldungen behalten ihre Gültigkeit. Die angemeldeten Schützen erhalten nach Bestellung der Passen die entsprechenden Standblätter mit Einzahlungsschein.

Der Hauptbeweggrund für diese Beschlüsse ist dabei der Schutz der Gesundheit der Schützenveteranen/innen. Angesichts der weiterhin andauernden unsicheren Lage bezüglich Covid-19 scheint uns das Jahresschiessen der Schützenveteranen mit Risiken verbunden, die wir vermeiden möchten. Die Teilnehmer gehören bekanntlich mehrheitlich zu den Risikogruppen,

Es kommt hinzu, dass durch die Verschiebung unserer Jahresschiessen auf den Herbst terminliche Konflikte (Jagd, Weinlese, andere Wettkämpfe des VSS usw.) vorprogrammiert sind.

Angesichts der besonderen Situation hoffen wir auf euer Verständnis für das beschlossene Vorgehen und danken. Wir wünschen euch gute Gesundheit und gut Schuss.



Association Sportive Valaisanne
des Tireurs Vétérans
Walliser Sportverband der
Schützenveteranen

Chers tireuses et tireurs vétérans

Le comité de l'ASVTV a délibéré, lors de la séance du 12 juin 2020, des activités de tir 2020, très fortement marquées par la pandémie Covid-19. Après discussion, le comité a pris les décisions suivantes:

1. Les tirs annuels 2020 300m et 50m (pistolet et carabine PC) sont annulés.
2. Cela signifie concrètement : 300m et 50m pistolet : pas de tir (prévu à Sion) avec les passes vétérans (8 coups)/ art (5 coups)/concours des groupes ;
50m petit calibre : pas de tir (prévu à Savièse) avec les passes prime/distinction/art/concours des groupes
3. Les concours suisses *Championnat suisse individuel des vétérans CSIV (JU+VE)* avec la finale à Thoun et *Concours individuel (CI)* peuvent être tirés à domicile (selon les règlements/décisions de l'Association Suisse de tireurs Vétérans ASTV sous www.vssv-astv.ch).

Les tireurs/tireuses vétérans valaisans/valaisannes peuvent donc participer aux compétitions suisses dans leurs stands à domicile. Les vétérans intéressés pour les tours à domicile CSIV (20 coups/ Fr. 15.--/ délai : 15.09.) et CI (10 coups/ Fr. 15.--/ délai 31.10.) peuvent s'inscrire au moyen du formulaire envoyé lors de la convocation de l'assemblée générale ou online sur notre site internet http://asvtv-vss.ch/crbst_9.html. Les commandes déjà passées restent valables. Les tireurs inscrits recevront de suite les feuilles de stand avec un bulletin de versement.

La raison principale de ces décisions est la protection de la santé des tireuses/tireurs vétérans. Vu les incertitudes persistantes autour de la pandémie Covid-19 et le fait que la majorité des participants appartient à des groupes à risques, il nous semble que le tir annuel des vétérans présente des risques résiduels que nous aimerions éviter.

S'y ajoutent des collisions de calendriers avec d'autres événements (chasse, vendanges, autres compétitions de la FST etc.) suite au décalage de nos tirs annuels en automne.

Vu les circonstances particulières, nous comptons sur votre compréhension et nous vous en remercions. Nous vous souhaitons bonne santé et bon tir.